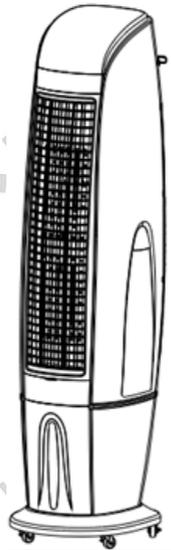


Primo[®]

Πρώτη σας επιλογή!

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ USE INSTRUCTIONS



AIR COOLER

ΜΟΝΤΕΛΟ/MODEL: PRAC-80715

220~240V 50Hz -350W

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες χρήσης πριν την χρήση της συσκευής και φυλάξτε τις για πιθανή μελλοντική χρήση.

Please read all instructions carefully before using the product and keep it for possible future reference.

Η εταιρεία BUY WAY A.E. σας ευχαριστεί για την αγορά του νέου air cooler **Primo**. Οι οδηγίες χρήσης που κρατάτε στα χέρια σας θα σας βοηθήσουν να συναρμολογήσετε και να την θέσετε σε λειτουργία πιο εύκολα. Παρακαλούμε πριν τη χρήση της συσκευής διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και κρατήστε τες σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχει δοθεί η επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
2. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
3. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
4. Για να προστατεύσετε από ηλεκτροπληξία, κρατήστε τη συσκευή στεγνή. Μην βυθίζετε σε νερό ή άλλο υγρό.
5. Αποσυνδέστε την πρίζα από την πρίζα κατά την πλήρωση του νερού, πριν καθαρίσετε, διατηρήσετε, μετακινήσετε τη συσκευή ή δεν τη χρησιμοποιήσετε.
6. Μην τοποθετείτε ξένα αντικείμενα στο πλέγμα εξαερισμού (είσοδος ή έξοδος) κατά τη λειτουργία.
7. Μην καλύπτετε τη συσκευή με χαρτί, χαρτόνι, πλαστικό, μεταλλικό φύλλο ή οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό. Διαφορετικά, μπορεί να παρουσιαστεί πυρκαγιά. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας.
8. Τοποθετήστε τη μονάδα σε μια οριζόντια επιφάνεια ανθεκτική στη θερμότητα.
9. Η στάθμη νερού πρέπει να είναι μεταξύ της γραμμής MIN και MAX.

10. Αφού γεμίσετε με νερό, μην περιστρέψετε τη μονάδα και μην την μετακινήσετε, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει υπερχειλίση των πλευρών της δεξαμενής και διαρροή νερού. Αν η μονάδα πρέπει να μετακινηθεί λίγο, πιέστε απαλά την πλευρά.
11. Ποτέ μην γυρίζετε τη μονάδα στις πλευρές της.
12. Μην τοποθετείτε αντικείμενα στην κορυφή της μονάδας. Η έξοδος αέρα δεν πρέπει να εμποδίζεται κατά τη λειτουργία.
13. Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη, κ.λπ. για να καθαρίσετε το σώμα της μονάδας. Για μικρές βρωμίες στο σώμα, σκουπίστε το με ένα μαλακό υγρό πανί. Για λιπαρές ακαθαρσίες, πιέστε μια μικρή οδοντόπαστα ή ήπιο απορρυπαντικό σε ένα μαλακό υγρό πανί και στη συνέχεια σκουπίστε τη βρωμιά.
14. Κρατήστε το άνοιγμα αέρα (είσοδος ή έξοδος) μακριά από εμπόδια.
15. Μην χτυπάτε ή κουνάτε το σώμα της μονάδας κατά τη λειτουργία, διαφορετικά θα σταματήσει να λειτουργεί αυτόματα. Σε αυτήν την περίπτωση, επανεκκινήστε τη μονάδα.
16. Μετά από κάποιο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να παρουσιαστεί σκόνη και ακαθαρσίες στο δοχείο νερού. Συνιστάται η συχνή αλλαγή της δεξαμενής νερού και καθαρισμού του νερού.
17. Μην τοποθετείτε τη μονάδα στην πρίζα τοίχου.
18. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού για να αποφύγετε την οσμή όταν δεν χρησιμοποιείται.
19. Μη χρησιμοποιείτε μετά από δυσλειτουργίες της μονάδας. Στείλτε στο κέντρο σέρβις για επισκευή.
20. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλη από την προβλεπόμενη χρήση της.
21. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο. Στείλτε στο κέντρο σέρβις για επισκευή. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι

κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από ειδικό καλώδιο ή συγκρότημα που διατίθεται από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του.

22. Πρέπει να ασκείται στενή εποπτεία όταν τα παιδιά βρίσκονται κοντά.
23. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από αιχμηρά ή καυτά αντικείμενα.
24. Μην καθαρίζετε με μεταλλικά μαξιλάρια. Μπορεί να γρατσουνίσει την επιφάνεια ή να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
25. Μην καθαρίζετε τη συσκευή με εύφλεκτο υγρό.
26. Αποφύγετε να μοιράζεστε μια πρίζα με άλλες συσκευές.
27. Μην χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα νέες και παλιές μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο.
28. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο όταν δεν χρησιμοποιείτε.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Cool

Ανακυκλώνει το νερό για να φυσήξει ψυχρό αέρα. Μπορεί να μειώσει τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και να σας προσφέρει ένα άνετο περιβάλλον το καυτό καλοκαίρι.

2. Βυθισμένο δοχείο νερού, αποσπώμενο φίλτρο διήθησης
Είναι εύκολο να καθαριστεί. Το φίλτρο αφαιρεί επιβλαβείς μικροσκοπικές ουσίες, όπως σκόνη και γύρη.

3. Εξοικονόμηση ενέργειας, υψηλής απόδοσης, φιλικό περιβάλλον

Η ισχύς εισόδου είναι 350W.

4. Ευρύ φάσμα εξαγωγής αέρα

100 γωνίες ευρύ φάσμα εξόδου αέρα. 6 ταχύτητες ανεμιστήρα:
Κανονική (H IGH-MID-LOW), Sleep (H IGH-MID-LOW).

5. Τηλεχειριστήριο

Τηλεχειριστήριο 6 μέτρων, δέκτης ευρείας γκάμας 120 γωνιών

6. Πάνελ αφής

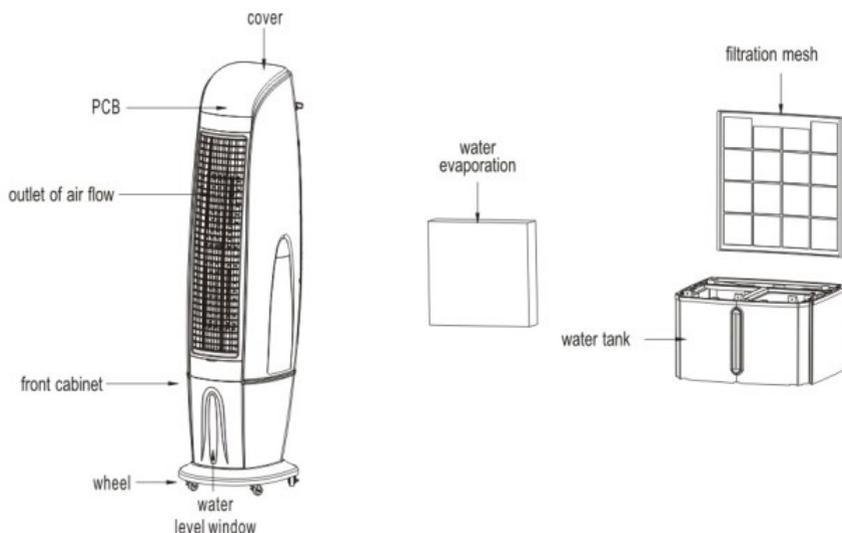
Οθόνη αφής, εύκολο στη χρήση, με κομψές χορδές.

7. Memory λειτουργία

Μπορεί να απομνημονεύσει την τρέχουσα κατάσταση λειτουργίας. Η μνήμη δεν καθαρίζεται μέχρι να διακοπεί η παροχή ρεύματος.

8. 1 έως 24 ώρες ρύθμιση χρονοδιακόπτη

ΣΧΕΔΙΟ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ



ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

MODEL	PRAC-80715
Ratings	220-240V/50Hz 350W
MAX Air Flow Consumption	5000m ³ /h
MAX Water Volume	40L
Net Weight	18KGS
Measurements	416X515X1700mm

Σημείωση: Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας όσον αφορά τις προδιαγραφές και το σχεδιασμό, λαμβάνουμε κράτηση για αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

1. Τραβήξτε τη μονάδα προς τα έξω από το κουτί και τοποθετήστε την στο πάτωμα.

2. Ελέγξτε εάν τα ανταλλακτικά είναι πλήρη, όπως και ο κατάλογος ανταλλακτικών.

3. Τοποθετήστε τη μονάδα στο πάτωμα.

Σημείωση: Δύο τροχοί με πάμα είναι για τις δύο εμπρόσθιες οπές και Δύο τροχοί χωρίς πάμα είναι για τη μονάδα.

4. Τραβήξτε το κάλυμμα της εισόδου νερού για να γεμίσετε με νερό.

Σημείωση:

Η στάθμη νερού πρέπει να είναι μεταξύ της γραμμής MIN και MAX.

, Μετά από μερικές ημέρες λειτουργίας, η σκόνη και η βρωμιά μπορούν να διατηρηθούν στη δεξαμενή νερού. Συνιστάται η συχνή αλλαγή της δεξαμενής νερού και καθαρισμού του νερού.

5. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με σωστή ισχύ.

Σελίδα 2

6. Βγάλτε την πρίζα και ενεργοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας της μονάδας που βρίσκεται στο πλάι της μονάδας. Μπορεί να ακουστεί ένας μικρός ήχος "μπιπ" και η ένδειξη τροφοδοσίας θα ανάψει.

Παρατήρηση:

Για να προστατεύσετε από ηλεκτροπληξία, μην βγάζετε το βύσμα από την πρίζα τοίχου με υγρό χέρι.

, Αποσυνδέστε την από την πρίζα κατά τη μετακίνηση της μονάδας.

f Βάλτε το βύσμα στο ρεύμα και βεβαιωθείτε ότι είναι καλά συνδεδεμένο.

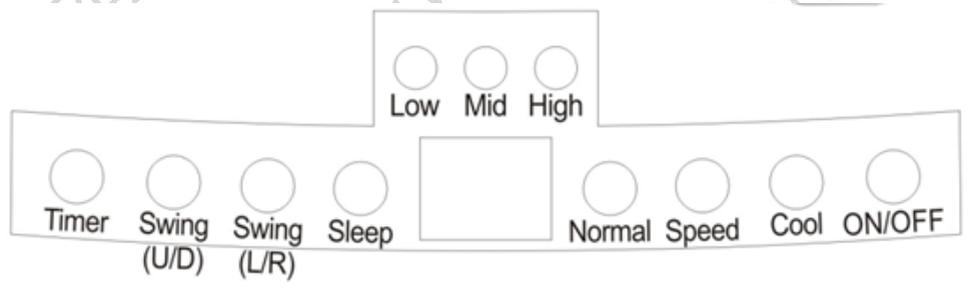
7. Πιέστε το κουμπί "COOL" για να βελτιώσετε την υγρασία, αποφύγετε την ξηρότητα του δέρματος και το χειμώνα.



ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



**(Πίνακας ελέγχου τηλεχειριστηρίου
με την ίδια λειτουργία με τη μονάδα
Πίνακας Ελέγχου)**



Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση: Πατήστε αυτό το κουμπί για να θέσετε τη μονάδα σε λειτουργία. Θα ξεκινήσει με MID σε 3 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια θα επανέλθει στην εργασία κάτω από την κατάσταση απομνημόνευσης. Εάν χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, θα ξεκινήσει με MID σε 3 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια θα λειτουργήσει με LOW. Πατήστε ξανά αυτό το κουμπί για να απενεργοποιηθεί.

NORMAL: Εκκινεί με σταθερή ταχύτητα και υπό κανονική λειτουργία.

SLEEP: Κατώτερη ταχύτητα ανέμου από την κανονική λειτουργία, πιο ήσυχη και πιο ήπια.

SPEED: Πατήστε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα του ανεμιστήρα, LOW → MID → HIGH → LOW, με τη σειρά.

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ: Μπορεί να ρυθμιστεί από 1 έως 24 ώρες, αυξανόμενη κατά 1 ώρα. Ο ψηφιακός σωλήνας εμφανίζει την υπόλοιπη ώρα.

ΑΡΙΣΤΕΡΑ ΚΑΙ ΔΕΞΙΑ ΕΛΕΓΧΟΣ: Πατώντας το πλήκτρο αυτό το πλήκτρο μπορεί να ελέγξει την αριστερή και δεξιά κίνηση αέρα. Πιέστε ξανά αυτό το κουμπί για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία.

UP and DOWN SWING: Πατώντας το πλήκτρο αυτό το πλήκτρο μπορεί να ελέγξει την ταλάντωση αέρα πάνω και κάτω. Πιέστε ξανά αυτό το κουμπί για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία

ΨΥΞΗ: Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, πατήστε αυτό το κουμπί για να ξεκινήσει η λειτουργία ψύξης εξατμιστή (πρώτη ON, δεύτερη OFF)

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Σημείωση: Μετά από πολύωρη λειτουργία, το πλέγμα φιλτραρίσματος καθίσταται σκονισμένο με σκόνη και ακαθαρσίες, γεγονός που θα επηρεάσει σημαντικά την απόδοση της μονάδας. Συνιστάται να καθαρίζετε συχνά το πλέγμα διήθησης.

Καθαρισμός του πλέγματος διήθησης

1. Αφαιρέστε το φιλτράκι από την πρίζα.
2. Χαλαρώστε τη βίδα, τραβήξτε τη λαβή του πλέγματος διήθησης και τραβήξτε προς τα πάνω.
3. Καθαρίστε το πλέγμα διήθησης με ήπιο απορρυπαντικό και μαλακή βούρτσα.
4. Βεβαιωθείτε ότι το πλέγμα διήθησης είναι εντελώς στεγνό πριν την εγκατάσταση.

Καθαρισμός της δεξαμενής νερού

1. Αφαιρέστε την τάπα.
2. Προσθέστε νερό από την είσοδο νερού στην μπροστινή πλευρά
3. Βγάλτε το βρώμικο νερό από την πίσω παροχή νερού

Καθαρισμός του σώματος

Καθαρίστε το σώμα με λίγο ήπιο απορρυπαντικό σε βαμβακερό ύφασμα.

Σημείωση:

- ~ Αποσυνδέστε την από την πρίζα πριν καθαρίσετε.
- ~ Δεν υπάρχει νερό στον πίνακα ελέγχου.



Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σε πλήρη συμμόρφωση με τις ισχύουσες οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που διέπουν ηλεκτρικές συσκευές αυτού του τύπου.



Προστασία του περιβάλλοντος

Εάν κάποια μέρα διαπιστώσετε ότι η συσκευή σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- 1) Μην πετάξετε την συσκευή σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης της συσκευής σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας την άχρηστη πλέον συσκευή σας στα σωστά σημεία ανακύκλωσης βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών της συσκευής σας.
- 4) Οι ηλεκτρικές συσκευές λόγω των υλικών κατασκευής τους εάν δεν διατεθούν σωστά μπορεί να έχουν άσχημες επιπτώσεις στο περιβάλλον και κατ' επέκταση στην υγεία μας.

 Buy Way

Με την εγγύηση της:
BUY WAY A.E.
31χλμ Αθηνών-Λαμίας
Λεωφόρος Τυρταίου
19014 Αφίδες
Τηλ.: 210-2464214
www.buyway.gr

PRODUCT FEATURES

- Cool

It cycles the water to blow cool air. It can lower the surrounding temperature and provide you a comfortable environment in hot summer.

- Built-in water tank, detachable filtration mesh

It is easy to clean. Filter removes harmful tiny substances, such as dust and pollen.

- Energy saving, high-efficiency, friendly environment

The input power is 350W.

- Wide range of air output

100 angle wide range of air output. 6 fan speeds: Normal(HIGH-MID-LOW), Sleep(HIGH-MID-LOW).

- Remote Control

6 meters remote control, 120 angle wide range receiver

- Touch panel

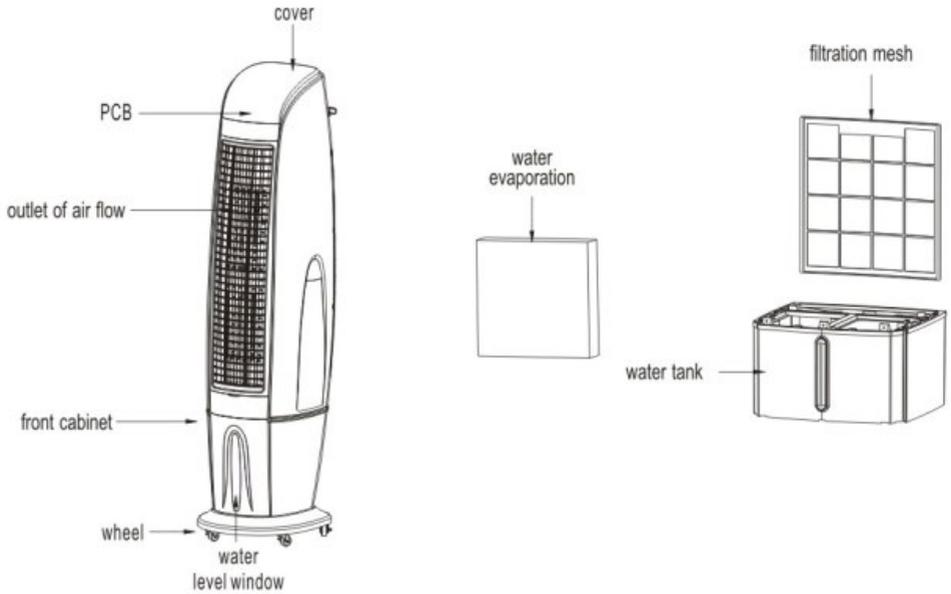
Touch panel control, easy to operate, with elegant chords.

- Memory function

It can memorize the current working status. The memory is not cleaned until the power supply is off.

- 1 to 24 hours timer setting

CONSTRUCTION DRAWING



SPARE PARTS

No.	Designation	Quantity(pcs)
1	Air cooler	1
2	instruction manual	1
3	remote control	1

TECHNICAL PARAMETERS

MODEL	PRAC-80715
Ratings	220-240V/50Hz 350W
MAX Air Flow Consumption	5000m ³ /h
MAX Water Volume	40L
Net Weight	18KGS
Measurements	416X515X1700mm

Note: Due to constant development of our products in regards to specification and design, we take reservation for changes without prior notice.

OPERATION INSTRUCTION

1. Pull the unit outwards from the carton and place it on the floor.
2. Check if the spare parts are complete, same as the spare part list.

3. Place the unit on the floor.

Note: Two wheels with stopper are for the two front holes and Two wheels without stopper are for the unit.

4. Pull out the cover of water inlet to fill with water.

Note:

① **Water level must be between the MIN and MAX line.**

② **After few days operation, dust and dirt may reserve in water tank. It is recommended to change water and clean water tank frequently.**

5. Only use the unit with correct power required.

6. Get the plug to power and turn on the unit power switch which is at the side of the unit. A small "beep" sound can be heard and the power indicator will be on.

Remark:

① **To protect against electric shock, do not remove plug from wall outlet by wet hand.**

② **Unplug from outlet while moving the unit.**

③ **Insert the plug into the power and make sure it is connected well.**

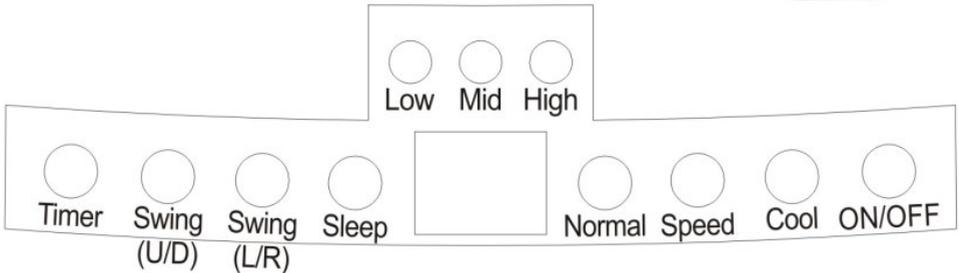
7. Press "COOL" button to improve the air damp, avoid skin dry and spall in winter.



CONTROL PANEL AND OPERATION



(Remote controller control panel with the same function as the unit control panel)



ON/OFF: Press once this button to make the unit ready for working. It will start up with MID in 3 seconds and then revert to work under the memorized status. If for first time use, it will start up with MID in 3 seconds and then work with LOW. Press again this button to turn OFF.

NORMAL: It starts up with fixed speed and under NORMAL mode.

SLEEP: Lower wind speed than Normal mode, more quiet and softer.

SPEED: Press this button to select desired fan speed, LOW→MID→HIGH→LOW, in turn.



TIMER: It can be set between 1 to 24 hours, increased by 1 hour intervals. Digital tube displays the remaining time.

LEFT AND RIGHT SWING: Pressing once this button can control left and right air swing. Press again this button to cancel this function.

UP AND DOWN SWING: Pressing once this button can control up and down air swing. Press again this button to cancel this function.

COOL: During operation, press this button to start the evaporative cooling function (first ON, second OFF)

Fault detection

a. If the sensor has problems, the digital tube displays E1.

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.
2. Do NOT open and repair the unit by any unqualified person.
3. To protect against electric shock, keep the unit dry. Do not immerse in water or any other liquid.
4. Unplug from outlet while filling water, before cleaning, maintaining or moving the unit.
5. Unplug power from outlet when not in use.
6. Do not insert any other objects into the air window during operation.
7. Do not cover the unit with paper, cardboard, plastic, metal foil, or any other flammable material when use. Otherwise a fire may occur. Keep the unit away from any hot sources.
8. Place the unit on the ground.
9. Do not use outdoors. Indoor only.
10. Water level must be between the MIN and MAX line.
11. After filling with water, do not lean the unit and no moving it, which may cause water to overflow the sides of the tank and leak. If the unit needs to be moved a little, push on the side gently.
12. Never put the unit side down after filling water.
13. Do not place any objects on the top of the unit. Do not cover the air window while use.
14. Do not use petrol, toluol, etc to clean the unit body. For slight dirt on the body, wipe it off with a soft damp cloth. For greasy dirt, squeeze a little toothpaste or mild detergent on

a soft damp cloth, and then wipe the dirt off.

15. Do not strike or shake the unit body during operation, otherwise, it will stop working automatically. In this case, restart the unit.
16. After few days operation, dust and dirt may occur in water tank. It is recommended to change water and clean water tank frequently.
17. Do not put the unit under wall socket.
18. Empty water tank to avoid odor occurring when not in use.
19. Do not use after the unit malfunctions. Send to service center for repair.
20. Do not use the unit for other than its intended use.
21. Do not use the unit when the power cord is damaged. Send to service center for repair. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
22. Keep the children not touch to the air flow window while in use
23. Keep cord away from sharp or hot objects.
24. Do not clean with metal scouring pads. It may scratch the surface or cause electrical shock.
25. Do not clean the unit with flammable liquid.
26. Avoid sharing a power outlet with any other appliances.
27. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to OFF, then remove plug from wall outlet.
28. Do not mix new and old batteries at the same time in remote controller.
29. Take off batteries from remote controller when not in use.
30. This product is not intended by the physical failure, sensory or mental impairment or lack of relevant experience and knowledge of people (including children) use, unless there are the ability of people with behavioral to responsible for above mentioned people safe use or supervise or guidance for products.
31. Keep watch children, to ensure that they do not play this product and no touch the air window while power on and or during use.
32. Do not cover the air window during machine running, no matter in cool or in heat status.

MAINTENANCE AND CLEANING

Note: After long time operation, the filtration mesh becomes clogged with dust and dirt, which will greatly affect the unit's performance. It is recommended to clean the filtration mesh frequently.

Cleaning the filtration mesh

1. Remove plug from power.
2. Loose screw, catch the filtration mesh handle and pull upwards.
3. Clean filtration mesh with mild detergent and soft brush.
4. Make sure filtration mesh is completely dry before installing.

Cleaning the water tank

1. Remove plug power.
2. Add water from the water inlet in front side
3. Throw out the dirty water from the back water outlet

Cleaning the body

Clean the body with a little mild detergent on a cotton cloth.

Note:

- **Unplug from outlet before cleaning.**
- **No water on the control panel.**



This product is in strict conformity with all the valid directives of European Union applying on this type of electrical appliances.



Protecting the environment

Should you find one day that your appliance needs to be replaced or if it is of no further use to you, think of the protection of the environment:

- 1) Do not dispose your appliance along with the rest of the public waste (this is also the meaning of the shown recycling sign).
- 2) Contact your Public Authorities and they will instruct you of the recycling centers to which your appliances must be disposed.
- 3) Correct disposal of your appliance helps the protection of the environment as well as the recycling of the appliance components.

The electrical appliances due to their construction materials, if not correctly disposed, may lead to environmental and furthermore health hazards.



With the warranty of:

BUY WAY A.E.

Tyrtaïou Avenue,

Λεωφόρος Τυρταίου

31st km Athinon-Lamias

19014 Afidnes, Greece

Tel.: +30 210-2464214

www.buyway.gr